

KONTINUITÉIT AN DER GEMENG CONTER

Walprogramm 2023-2029



MÉI NO.
MÉI CONTER.

LËSCHT
4



ENGLISH-PORTUGUESE VERSION
VERSÃO INGLÊS-PORTUGUÊS

FOREWORD BY **MARION ZOVILÉ-BRAQUET**

Dear all,

on the 11th of June, the municipal elections will take place, which means that you will be giving your votes to the politicians you wish to see taking on responsibilities.

The CSV Conter team is ready to commit to the Contern municipality and its residents with 4 women and 7 men.

We are a motivated team of 11 candidates who are dedicated to these new elections with a lot of courage, motivation, and devotion, in order to continue exactly the work we started, in the future.

Since we have been politically responsible for 6 years, we have had the opportunity to plan, develop, and implement important projects for our municipality as they were outlined in our last electoral program.

With great devotion, skill, and common sense, we wish to continue our commitment to our beautiful municipality, our four villages, and all our fellow citizens, while representing their interests and preparing our municipality for the future.

With 5 representatives in the municipal council of Contern in the past 6 years - the mayor, an alderman, and 3 representatives - we have been able to build a wealth of knowledge and experience, which makes it an easy decision for us to take on political responsibility in our municipality in the years to come.

If you want continuity and to see our representatives on the municipal council again, it is important that you distribute ALL your votes, without splitting them, for our CSV list or simply check list 4.

As members of the CSV, we would be grateful if you could place your trust in us once again and vote for our 11 candidates.



MARION
ZOVILÉ-BRAQUET

Mayor, Head of list,
President of the local CSV

O QUE NOS IMPORTA!

Estamos especialmente comprometidos com a qualidade de vida e a convivência harmoniosa em nossas 4 aldeias. É por isso que devemos fazer o máximo possível para preservar seu caráter rural, minimizar o tráfego de passagem, melhorar a segurança de nossos concidadãos e manter e melhorar nossas aldeias.

Tudo isso só é possível se pudermos continuar o trabalho que temos feito nos últimos 6 anos, durante os quais muitas coisas aconteceram, embora ainda haja muito a ser feito.

Tudo isso só pode ser alcançado se mantivermos bom contato com nossos concidadãos, associações locais, bombeiros, polícia, agricultores, bem como com empresas sediadas em nosso município, nossas zonas industriais e as pessoas que trabalham lá.

Só podemos identificar e buscar soluções para as preocupações e problemas diários se permanecermos próximos das pessoas e as ouvirmos.

Neste programa eleitoral, você encontrará tudo o que está próximo de nossos corações, como a participação cidadã, a família, a educação, a juventude, os idosos e, acima de tudo, a vida comunitária, o transporte público, questões de tráfego, habitação, nossa agricultura e inúmeras associações, o meio ambiente, a natureza e o clima, as finanças municipais, a comunicação, o planejamento urbano e a infraestrutura, etc.

Todos esses aspectos importantes devem continuar sendo abordados, e devemos continuar o trabalho que foi iniciado como parte de um conceito para o futuro de nossas aldeias.

Depois do centro de Contern, o centro de Moutfort deve ser planejado e concluído com as ideias e propostas de nossos concidadãos.

Para Oetrange e Medingen, também é necessário desenvolver um plano para o futuro.

O desenvolvimento de nosso município é necessário e importante, mas não deve ocorrer às custas da natureza, de nosso meio ambiente, de nossas empresas agrícolas, de nossa qualidade de vida, de nossa saúde ou de nossos filhos.

Queremos continuar fortalecendo nosso município e preparando-o para o futuro. É por isso que não ficaremos parados. É importante continuar planejando de forma sensata e previsível, dentro do quadro de um conceito abrangente, como nosso município deve se desenvolver nos próximos anos..

PREFÁCIO **MARION ZOVILÉ-BRAQUET**

Caros todos,

No dia 11 de junho, ocorrerão as eleições municipais, o que significa que vocês estarão dando seus votos aos políticos que desejam ver assumindo responsabilidades.

A equipe do CSV Conter está pronta para se comprometer com o município de Contern e seus residentes, com 4 mulheres e 7 homens.

Somos uma equipe motivada de 11 candidatos dedicados a essas novas eleições, com muita coragem, motivação e dedicação, a fim de continuar exatamente o trabalho que iniciamos no futuro.

Desde que tivemos a responsabilidade política nos últimos 6 anos, tivemos a oportunidade de planejar, desenvolver e implementar projetos importantes para o nosso município, conforme delineado em nosso último programa eleitoral.

Com muita dedicação, habilidade e bom senso, desejamos continuar nosso compromisso com o nosso belo município, nossas quatro aldeias e todos os nossos concidadãos, representando seus interesses e preparando nosso município para o futuro.

Com 5 representantes no conselho municipal de Contern nos últimos 6 anos - o prefeito, um vereador e 3 representantes - pudemos construir um grande conhecimento e experiência, o que nos torna uma escolha fácil para assumir a responsabilidade política em nosso município nos próximos anos.

Se você deseja continuidade e ver nossos representantes no conselho municipal novamente, é importante que você distribua TODOS os seus votos, sem dividi-los, para a nossa lista do CSV ou simplesmente marque a lista 4.

Como membros do CSV, ficaríamos gratos se você pudesse depositar sua confiança em nós mais uma vez e votar em nossos 11 candidatos.



MARION
ZOVILÉ-BRAQUET

Bourgmestre, Tête de liste
Présidente du CSV Contern

WHAT'S IMPORTANT TO US!

We are particularly committed to the quality of life and harmonious community living in our 4 villages. That is why we must do our utmost to preserve their rural character, to minimize through traffic, to improve the safety of our fellow citizens, and to maintain and enhance our villages.

All of this is only possible if we can continue the work we have been doing for the past 6 years, during which many things have happened, even though there is still much to be done.

All of this can only be achieved if we maintain good contact with our fellow citizens, local associations, firefighters, police, farmers, as well as with businesses headquartered within our municipality, our industrial zones, and the people who work there.

We can only identify and seek solutions to the daily concerns and problems if we remain close to the people and listen to them.

In this electoral program, you will find everything that is close to our hearts, such as citizen participation, family, education, youth, senior citizens, and above all, community life, public transportation, traffic issues, housing, our agriculture and numerous associations, the environment, nature and climate, municipal finances, communication, urban planning, and infrastructure, etc.

All these important aspects must continue to be addressed, and we must continue the work that has been initiated as part of a concept for the future of our villages.

After the center of Contern, the center of Moutfort must be planned and completed with the ideas and proposals of our fellow citizens.

For Oetrange and Medingen, a plan for the future must also be developed.

The development of our municipality is necessary and important, but it must not come at the expense of nature, our environment, our agricultural businesses, our quality of life, our health, or our children.

We want to continue strengthening our municipality and making it ready for the future. That is why we will not stand still. It is important to continue planning sensibly and foreseeably, within the framework of a comprehensive concept, how our municipality should develop in the years to come.

OUR ELECTION PROGRAM

A high quality of life, as well as the development of our community in line with future population growth, are the guiding principles for CSV-CONTERN in the 2023 municipal elections.

Our election program focuses on the people who live and work in our commune. We aim to be close to the citizens and have an attentive ear for the needs of our fellow citizens. Safety in our commune, quality of life, and citizen services form the core elements of our policies.

CSV-CONTERN aims to create a good and attractive living environment for social and vibrant coexistence in our localities through prudent and competent financial and budgetary policies, as well as efficient administration of our local structures.

Topics such as sustainability in commune development, environmental protection, and climate conservation are of utmost importance to us and have contributed to the progress in our commune during the last legislative period.

A capable municipality is the backbone of our society. We want to utilise the available financial resources in a way that positions us well for the future. Together, dear citizens, we want to embark on this path with you.

NOSSO PROGRAMA ELEITORAL

Uma alta qualidade de vida, assim como o desenvolvimento de nossa comunidade de acordo com o crescimento populacional futuro, são os princípios orientadores da CSV-CONTERN nas eleições municipais de 2023.

Nosso programa eleitoral tem foco nas pessoas que vivem e trabalham em nossa comunidade. Temos o objetivo de estar próximos dos cidadãos e estar atentos às necessidades de nossos concidadãos. Segurança em nossa comunidade, qualidade de vida e serviços aos cidadãos são os elementos centrais de nossas políticas.

A CSV-CONTERN busca criar um ambiente de vida bom e atrativo para a convivência social e vibrante em nossas localidades, por meio de políticas financeiras e orçamentárias prudentes e competentes, bem como pela administração eficiente de nossas estruturas locais.

Temas como sustentabilidade no desenvolvimento da comunidade, proteção ambiental e conservação do clima estão em primeiro plano para nós e contribuíram para o progresso em nossa comunidade durante o último período legislativo.

Um município capaz é a espinha dorsal de nossa sociedade. Queremos utilizar os recursos financeiros disponíveis de forma a nos posicionar bem para o futuro. Juntos, caros cidadãos, queremos embarcar nesse caminho com vocês.



FINANCES & ECONOMY

A debt of £12.5 million (end of 2022) and a per capita debt of £2,935 allow the municipality the necessary financial flexibility to continue developing in the future.

We aim to:

- > Stabilise the regular budget by providing planning security, streamline administrative processes, and adapt the municipality's staff to future developments.
- > Question and review the expenditure of syndicates, ensuring their suitability and seeking savings through syndicate tenders.
- > Make thoughtful long-term investments to smoothly integrate the population growth in the coming years.
- > Communicate transparent financial policies to the citizens.
- > Maintain close relationships with the local economy and organise further education opportunities for young people.
- > Shape the industrial zone by relocating businesses that cater to the needs of the local population.
- > Renew our demands (as seen in 2014, 2018) to directly connect Contern's industrial zones to the highway network.

FINANÇAS E ECONOMIA

Uma dívida de £12,5 milhões (fim de 2022) e uma dívida per capita de £2.935 permitem à municipalidade a flexibilidade financeira necessária para continuar desenvolvendo-se no futuro.

Nosso objetivo é:

- > Estabilizar o orçamento regular fornecendo segurança no planejamento, simplificar processos administrativos e ajustar a equipe da municipalidade às futuras evoluções.
- > Questionar e revisar os gastos dos sindicatos, garantindo sua adequação e buscando economias por meio de concursos sindicais.
- > Realizar investimentos de longo prazo ponderados para integrar suavemente o crescimento populacional nos próximos anos.
- > Comunicar políticas financeiras transparentes aos cidadãos.
- > Manter relacionamentos próximos com a economia local e organizar oportunidades de educação adicional para os jovens.
- > Moldar a zona industrial realocando negócios que atendam às necessidades da população local.
- > Renovar nossas demandas (como visto em 2014, 2018) para conectar diretamente as zonas industriais de Contern à rede rodoviária.

FAMILY, SCHOOL, YOUTH, SENIOR CITIZENS

For the CSV-CONTERN, the well-being of children, young people, senior citizens, and families is of paramount importance. Every citizen should be able to determine their way of life freely. Our priority for the municipality is to maintain a cross-generational, diverse range of care options.

Wir stand for:

- > Expanding school and Maison Relais infrastructure with a focus on “Ewent”
- > Continuously adapting digital school needs to progress
- > Creating family-friendly, traffic-calmed town centers with parks in our villages
- > Adapting playgrounds to meet child-friendly, safe, and modern needs
- > Optimal integration of all young people through the “Plan d’action national d’intégration” (Asti) in collaboration with the youth center
- > Reviewing the concept of the youth center: promoting and further integrating youth activities of social, sporting, and cultural nature into community life
- > Summer activities for children and young people
- > Planning a skate park
- > Developing the senior citizens’ municipal plan (addressing the needs of seniors, their skills that can be shared with other generations, leisure programs, intergenerational exchange)
- > Establishing a contact person at the municipality for senior citizens and youth
- > Promoting intergenerational coexistence and offering joint activities: supporting intergenerational living between young and old
- > Designing user-friendly community facilities (e.g., making changing tables accessible to all parents, child-friendly sanitary facilities for both young and old)
- > Preferring regional products at public events
- > Using the neighborhood app “HOPL” for service exchange (special skills, babysitting services, tutoring courses)

FAMÍLIA, ESCOLA, JUVENTUDE, IDOSOS

Para a CSV-CONTERN, o bem-estar das crianças, jovens, idosos e famílias é de extrema importância. Cada cidadão deve poder determinar livremente seu modo de vida. Nossa prioridade para a municipalidade é manter uma variedade de opções de cuidado intergeracional e diversificada.

Nós defendemos:

- > Expansão da infraestrutura escolar e das instalações do Maison Relais com foco em “Ewent”.
- > Adaptação contínua das necessidades escolares digitais ao progresso.
- > Criação de centros urbanos familiares e com tráfego tranquilo, com parques em nossas vilas.
- > Adaptação dos parques infantis para atender às necessidades infantis, seguras e modernas.
- > Integração ideal de todos os jovens por meio do “Plano de Ação Nacional de Integração” (Asti), em colaboração com o centro juvenil.
- > Revisão do conceito do centro juvenil: promoção e maior integração das atividades sociais, esportivas e culturais dos jovens na vida comunitária.
- > Atividades de verão para crianças e jovens.
- > Planejamento de uma pista de skate.
- > Desenvolvimento do plano municipal para idosos (abordando as necessidades dos idosos, suas habilidades que podem ser compartilhadas com outras gerações, programas de lazer, intercâmbio intergeracional).
- > Estabelecimento de uma pessoa de contato na municipalidade para idosos e jovens.
- > Promoção da convivência intergeracional e oferta de atividades conjuntas: apoio à convivência intergeracional entre jovens e idosos.
- > Design de instalações comunitárias de fácil utilização (por exemplo, tornando as mesas de troca de fraldas acessíveis a todos os pais, instalações sanitárias adequadas para jovens e idosos).
- > Preferência por produtos regionais em eventos públicos.
- > Utilização do aplicativo de vizinhança “HOPL” para troca de serviços (habilidades especiais, serviços de babá, cursos de tutoria).





SAFETY & MOBILITY

Citizens must be able to travel safely and efficiently. We continue to strive to improve mobility and safety in our municipality, thereby enhancing the quality of life for our residents.

Our plans include:

- > Consolidating the services of the fire department in a modern fire station
- > Consistently implementing traffic-calming measures to alleviate high traffic volume, ensuring safety during peak traffic times
- > Advocating for our municipality to be included in national decision-making processes
- > Promoting efficient integration of pedestrian, private vehicle, public transportation, and sustainable mobility. Sustainable mobility will continue to be encouraged in our municipality.
- > Conducting an assessment to repair municipal roads, paths, and sidewalks
- > Continuously emphasising the demand for highway connections for the municipality of Contern
- > Completing the pedestrian connection between Moutfort and Contern
- > Insisting on expanding bus routes to reach the central school and sports facilities (including the nursing home)
- > Completing the community's bicycle network and connecting it to the national bicycle network, developing bicycle routes for school commuting
- > Expanding the network of pathways to ensure that citizens can reach any location within the municipality by foot
- > Creating a municipal map featuring hiking trails, bike paths, and playgrounds
- > Establishing covered and secure bicycle parking facilities at public institutions
- > Maintaining valuable cooperation with the police in various activities and events, including prevention work
- > Installing cameras and motion sensor lights at strategic locations, as well as additional night vision cameras

SEGURANÇA E MOBILIDADE

Os cidadãos devem ser capazes de viajar com segurança e eficiência. Continuamos nos esforçando para melhorar a mobilidade e a segurança em nossa municipalidade, aumentando assim a qualidade de vida de nossos moradores.

Nossos planos incluem:

- > Consolidar os serviços do corpo de bombeiros em uma estação de bombeiros moderna.
- > Implementar consistentemente medidas de acalmia de tráfego para aliviar o alto volume de tráfego, garantindo segurança durante os horários de pico.
- > Defender a inclusão de nossa municipalidade nos processos de tomada de decisão nacionais.
- > Promover a integração eficiente de pedestres, veículos privados, transporte público e mobilidade sustentável. A mobilidade sustentável continuará a ser incentivada em nossa municipalidade.
- > Realizar uma avaliação para reparar as estradas municipais, caminhos e calçadas.
- > Enfatizar continuamente a demanda por conexões rodoviárias para a municipalidade de Contern.
- > Completar a conexão pedestre entre Moutfort e Contern.
- > Insistir na expansão das rotas de ônibus para alcançar a escola central e as instalações esportivas (incluindo o lar de idosos).
- > Completar a rede de ciclovias da comunidade e conectá-la à rede nacional de ciclovias, desenvolvendo rotas de bicicleta para o deslocamento escolar.
- > Expandir a rede de caminhos para garantir que os cidadãos possam chegar a qualquer local dentro da municipalidade a pé.
- > Criar um mapa municipal com trilhas para caminhadas, ciclovias e parques infantis.
- > Estabelecer instalações de estacionamento cobertas e seguras para bicicletas em instituições públicas.
- > Manter uma valiosa cooperação com a polícia em diversas atividades e eventos, incluindo trabalhos de prevenção.
- > Instalar câmeras e luzes com sensor de movimento em locais estratégicos, além de câmeras de visão noturna adicionais.



SAÚDE, ESPORTES, CULTURA, RECREAÇÃO

Esportes e cultura promovem a coesão social, fortalecem a integração e contribuem para o desenvolvimento pessoal. Nosso objetivo é apoiar o serviço público em benefício de toda a comunidade.

Nós pretendemos:

- > Considerar o estabelecimento de um local para concertos, performances teatrais e atividades culturais similares em nossa municipalidade.
- > Expandir eventos multiculturais, como oficinas de música e grafite e festivais de integração.
- > Aprimorar o apoio logístico e financeiro às associações esportivas e culturais, ao mesmo tempo em que promovemos o voluntariado.
- > Estabelecer um centro médico no prédio municipal atual, com representação de especialidades médicas-chave, pediatria, fisioterapia, exames laboratoriais e uma farmácia.
- > Desenvolver um parque recreativo com equipamentos de fitness, estruturas de escalada e muito mais para crianças e adultos nas vilas.
- > Continuar criando espaços acolhedores para famílias com áreas verdes e áreas de lazer.

HEALTH, SPORTS, CULTURE, RECREATION

Sports and culture promote social cohesion, strengthen integration, and contribute to personal development. We aim to support public service for the benefit of the entire community.

We intend to:

- > Consider establishing a venue for concerts, theatrical performances, and similar cultural activities in our municipality
- > Expand multicultural events such as music and graffiti workshops and integration festivals
- > Enhance logistical and financial support for sports and cultural associations while promoting volunteering
- > Establish a medical center in the current municipal building with representation for key medical specialties, pediatrics, physiotherapy, laboratory examinations, and a pharmacy
- > Develop a recreational park with fitness equipment, climbing structures, and more for children and adults in the villages
- > Continue creating family-friendly havens with green spaces and recreational areas



EQUAL OPPORTUNITIES, DEMOCRACY, CITIZEN PARTICIPATION, AND INFORMATION POLICY

CSV-CONTERN stands for transparent municipal governance. Equal opportunities, democracy, citizen participation, and information policy are fundamental elements of a vibrant community for CSV-CONTERN.

We aim to:

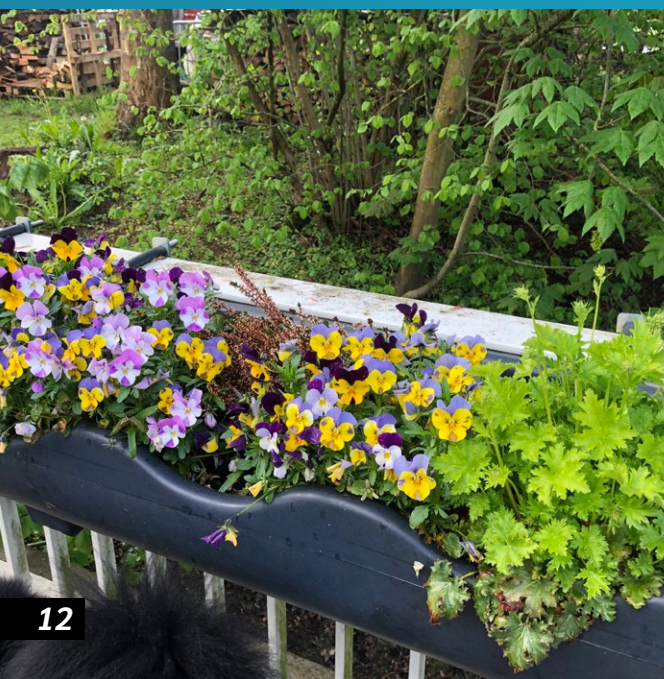
- > Maintain consultation hours for citizens to address their concerns
- > Continue organising public meetings before major construction sites and infrastructure projects
- > Establish and utilise a youth/children's council in collaboration with the youth center
- > Embrace democracy at the community level by fostering close relationships, human interaction, and staying in touch with the pulse of the times
- > Promote participatory democracy in municipal commissions, encouraging interdisciplinary and project-based action. Each commission, in collaboration with the Schäfferot (Council of Aldermen), should define its rights, tasks, and responsibilities, as well as its scope of work
- > Advocate for an inclusive community that fosters intergenerational cooperation, supports young families, and does not exclude seniors
- > Introduce a digital platform in each village for the publication of municipal policy documents. CSV-CONTERN communicates in a citizen-centric, interactive, and timely manner
- > Continuously expand digital administration of municipal services while ensuring that older individuals continue to receive information through traditional mail.

IGUALDADE DE OPORTUNIDADES, DEMOCRACIA, PARTICIPAÇÃO CIDADÃ E POLÍTICA DE INFORMAÇÃO

A CSV-CONTERN defende uma governança municipal transparente. Igualdade de oportunidades, democracia, participação cidadã e política de informação são elementos fundamentais de uma comunidade vibrante para a CSV-CONTERN.

Nós pretendemos:

- > Manter horários de atendimento para que os cidadãos possam expressar suas preocupações.
- > Continuar organizando reuniões públicas antes de grandes obras e projetos de infraestrutura.
- > Estabelecer e utilizar um conselho de jovens/crianças em colaboração com o centro de juventude.
- > Abraçar a democracia no nível da comunidade, promovendo relacionamentos próximos, interação humana e mantendo contato com o pulsar dos tempos.
- > Promover a democracia participativa em comissões municipais, incentivando ação interdisciplinar e baseada em projetos. Cada comissão, em colaboração com o Schäfferot (Conselho de Vereadores), deve definir seus direitos, tarefas, responsabilidades e escopo de trabalho.
- > Defender uma comunidade inclusiva que promova a cooperação intergeracional, apoie jovens famílias e não exclua idosos.
- > Introduzir uma plataforma digital em cada vila para a publicação de documentos de política municipal. A CSV-CONTERN comunica-se de forma centrada no cidadão, interativa e oportuna.
- > Expandir continuamente a administração digital dos serviços municipais, garantindo que os idosos continuem recebendo informações por meio de correspondência tradicional.





INTEGRATION

In the community, everyone should have their place for a pleasant coexistence to take place. Integration and inclusion are areas that are actively embraced and do not exclude anyone.

We stand for:

- > Digital integration of seniors by providing assistance in using modern technology
- > A climate of good neighborliness that involves residents, promotes exchange, and fosters togetherness
- > The further development of citizen participation and the promotion of multicultural coexistence. Non-Luxembourgers should be facilitated access to social life through multicultural event offerings.
- > Creating public spaces where social diversity can thrive (e.g., park, community garden, House of Cultures, second-hand market, hobby market; the youth center could be expanded as a meeting place for generations/cultures)
- > Developing a “Disability Municipal Plan” and conducting an inventory of public spaces in collaboration with the affected citizens.

INTEGRAÇÃO

Na comunidade, todos devem ter seu lugar para que uma convivência agradável possa acontecer. Integração e inclusão são áreas que são ativamente abraçadas e não excluem ninguém.

Nós defendemos:

- > Integração digital de idosos, fornecendo assistência no uso de tecnologia moderna.
- > Um clima de boa vizinhança que envolva os residentes, promova a troca e estimule o convívio.
- > O desenvolvimento contínuo da participação cidadã e a promoção da convivência multicultural. Os não-luxemburgueses devem ter acesso facilitado à vida social por meio de eventos multiculturais.
- > Criação de espaços públicos onde a diversidade social possa prosperar (por exemplo, parque, jardim comunitário, Casa das Culturas, mercado de segunda mão, mercado de hobbies; o centro de juventude pode ser ampliado como um local de encontro para gerações/culturas).
- > Elaboração de um “Plano Municipal para Pessoas com Deficiência” e realização de um inventário de espaços públicos em colaboração com os cidadãos afetados.

AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

The community has a responsibility to advocate for the preservation of natural resources. The value of natural and cultural landscapes within a community is crucial for its quality of life and attractiveness. The CSV-CONTERN stands for responsible management of natural resources and advocates for sustainable policies.

We aim to:

- > Incorporate the principle of “sustainability” (economy, ecology, and social aspects) in various policy areas.
- > Implement nature projects and the river agreement for the protection and restoration of the Syr River (developed in collaboration with the affected farmers) in a sustainable manner with the support of the Ministry of the Environment, in line with urban planning and existing infrastructure.
- > Establish community gardens and organize additional tree and hedge plantings for newborn children (Kannerbongert).
- > Create a “Muppesspillwiss” (dog play area).
- > Continue working with neighboring communities, administrations, and local farmers to ensure the quality of drinking water from sources.
- > Sustainably utilize the 300 hectares of forest areas.
- > Fulfill the commitments of the “Naturpakt” initiated in 2022 in collaboration with government agencies and local associations.

AGRICULTURA E CONSERVAÇÃO DA NATUREZA

A comunidade tem a responsabilidade de defender a preservação dos recursos naturais. O valor das paisagens naturais e culturais dentro de uma comunidade é crucial para sua qualidade de vida e atratividade. A CSV-CONTERN defende a gestão responsável dos recursos naturais e advoga por políticas sustentáveis.

Nós visamos:

- > Incorporar o princípio da “sustentabilidade” (economia, ecologia e aspectos sociais) em diversas áreas de políticas.
- > Implementar projetos de conservação da natureza e o acordo do rio para a proteção e restauração do rio Syr (desenvolvido em colaboração com os agricultores afetados) de maneira sustentável, com o apoio do Ministério do Meio Ambiente, em conformidade com o planejamento urbano e a infraestrutura existente.
- > Estabelecer hortas comunitárias e organizar plantio de árvores e cercas adicionais para recém-nascidos (Kannerbongert).
- > Criar uma área de recreação “Muppesspillwiss”.
- > Continuar trabalhando com comunidades vizinhas, administrações e agricultores locais para garantir a qualidade da água potável proveniente de fontes.
- > Utilizar de forma sustentável as 300 hectares de áreas florestais.
- > Cumprir os compromissos do “Naturpakt” iniciado em 2022 em colaboração com agências governamentais e associações locais.



ENVIRONMENT, ENERGY, AND CLIMATE PROTECTION

Energy efficiency and renewable energy contribute to environmental relief and improve climate protection.

We stand for:

- > Continued energy renovation of public buildings.
- > Advocacy for environmentally friendly and renewable energy, especially in the planning of municipal new buildings (including the installation of additional collective solar systems).
- > Development of an energy renovation plan for community infrastructures.
- > Expansion of activities in the SIAS Recycling Center: „Vide grenier“ (garage sale), „Second Hand Market,“ „Repair café“ to facilitate the exchange of special skills offered by experienced individuals to other groups.
- > Promotion of water supply and installation of water dispensers in sports facilities and public spaces.
- > Subsidies for rainwater harvesting systems for private households and local industries to conserve drinking water.
- > Development and implementation of flood protection measures in Moutfort and Éiter.
- > Awareness campaign for waste reduction along roads and hiking trails, installation of litter bins at strategic locations.
- > Achievement of the goals set in the climate agreement.

MEIO AMBIENTE, ENERGIA E PROTEÇÃO CLIMÁTICA

A eficiência energética e as energias renováveis contribuem para o alívio ambiental e a melhoria da proteção climática.

Nós defendemos:

- > Continuar a renovação energética de edifícios públicos.
- > Advogar por energias renováveis e ecologicamente amigáveis, especialmente no planejamento de novos edifícios municipais (incluindo a instalação de sistemas solares coletivos adicionais).
- > Desenvolvimento de um plano de renovação energética para infraestruturas comunitárias.
- > Expansão das atividades no Centro de Reciclagem SIAS: “Vide grenier” (venda de garagem), “Mercado de Segunda Mão”, “Repair café” para facilitar a troca de habilidades especiais oferecidas por pessoas experientes a outros grupos.
- > Promoção do abastecimento de água e instalação de bebedouros em instalações esportivas e espaços públicos.
- > Subsídios para sistemas de captação de água da chuva em residências particulares e indústrias locais para conservar água potável.
- > Desenvolvimento e implementação de medidas de proteção contra enchentes em Moutfort e Oetrange.
- > Campanha de conscientização para a redução de resíduos ao longo de estradas e trilhas para caminhadas, instalação de lixeiras em locais estratégicos.
- > Alcançar as metas estabelecidas no acordo climático.



URBANISM, INFRASTRUCTURE, HOUSING

Planning our community requires careful consideration. Harmonious development of the community progresses in harmony with people and the environment. The CSV-CONTERN stands for forward-thinking settlement and construction policies.

We aim to:

- > Plan a new municipal building that meets the needs of our community for the coming decades, ensuring more efficient administrative processes and facilitating the establishment of a „Maison Médicale“ with a pharmacy in the current municipal building.
- > Pay attention to the architectural and social integration when developing new residential areas and proactively plan related school and sports infrastructure.
- > Preserve the rural character of the villages Contern, Moutfort, and Oetringen in line with the established village development plan (Plan Directeur Communal). Consistently continue the design of village cores by creating local connecting routes and traffic-calmed town centers as (covered) meeting places for people of all ages.
- > Plan sustainable and purpose-oriented constructions while keeping the overall cost factor manageable.
- > Facilitate regular exchanges between the Buildings, Environment, and Traffic Commissions.
- > Further plan the center of Moutfort (with cultural center, park, sports facilities, etc.) in a family-friendly manner, involving the citizens and with a comprehensive concept.
- > Redesign the Oetringen train station area (enrich with local business offerings) after reaching an agreement (possibly lease) with the railway company.
- > Continue to create affordable housing, construct and rent social housing.
- > The CSV Contern is open to discussions about potential mergers with neighbouring municipalities.

URBANISMO, INFRAESTRUTURA, HABITAÇÃO

O planejamento da nossa comunidade requer consideração cuidadosa. O desenvolvimento harmonioso da comunidade avança em harmonia com as pessoas e o meio ambiente. O CSV-CONTERN defende políticas de assentamento e construção visionárias.

Nós pretendemos:

- > Planejar um novo prédio municipal que atenda às necessidades da nossa comunidade para as próximas décadas, garantindo processos administrativos mais eficientes e facilitando o estabelecimento de uma “Maison Médicale” com uma farmácia no prédio municipal atual.
- > Prestar atenção à integração arquitetônica e social ao desenvolver novas áreas residenciais e planejar de forma proativa a infraestrutura escolar e esportiva relacionada.
- > Preservar o caráter rural das aldeias Contern, Moutfort e Oetringen, de acordo com o plano diretor de desenvolvimento da aldeia (Plan Directeur Communal). Continuar consistentemente o design dos núcleos das aldeias criando rotas locais de ligação e centros urbanos com tráfego calmo como locais de encontro (cobertos) para pessoas de todas as idades.
- > Planejar construções sustentáveis e orientadas para fins específicos, mantendo o fator de custo geral controlado.
- > Facilitar trocas regulares entre as Comissões de Construção, Meio Ambiente e Tráfego.
- > Continuar o planejamento do centro de Moutfort (com centro cultural, parque, instalações esportivas, etc.) de maneira amigável às famílias, envolvendo os cidadãos e com um conceito abrangente.
- > Redesenhar a área da estação de trem de Oetringen (enriquecer com ofertas de negócios locais) após chegar a um acordo (possivelmente arrendamento) com a companhia ferroviária.
- > Continuar a criar moradias acessíveis, construir e alugar habitações sociais.
- > O CSV Contern está aberto a discussões sobre fusões com municípios vizinhos.





MARION ZOVILÉ-BRAQUET

Head of the list



Marion is 62 years old and has been living with her family in Contern for 35 years. As a mother of 4 children, Marion has been involved from the beginning, whether it be in the 'Mammen hëllef Mammen' association, the parents' association, or the youth commission. She has been a member of the municipal council for 16 years, the last 6 of which she has served as the mayor. Marion is responsible for safety, youth, senior citizens, sports, urbanism, infrastructure and construction, communication, municipal staff, and she is the chairperson of the school commission.

Her desire is to develop the school site in a way that our children can be best prepared for the future. In order to maintain our quality of life, she wishes to continue developing new projects to improve the traffic situation and strengthen safety measures. For her, family and social policies are of utmost importance. She is determined to ensure that the work in the areas of nature and environmental protection, renewable energy, and waste management is continued. Marion is highly motivated and would be delighted to continue her work for the municipality, its citizens, for the next 6 years.

Marion tem 62 anos e vive com sua família em Contern há 35 anos. Como mãe de 4 filhos, Marion se envolveu desde o início, seja na associação 'Mammen hëllef Mammen', na associação de pais ou na comissão da juventude. Ela é membro do conselho municipal há 16 anos, sendo os últimos 6 como prefeita. Marion é responsável pela segurança, juventude, terceira idade, esportes, urbanismo, infraestrutura e construção, comunicação, pessoal municipal e é presidente da comissão escolar.

Seu desejo é criar o espaço escolar de forma que nossos filhos possam estar melhor preparados para o futuro. Para manter nossa qualidade de vida, ela deseja continuar desenvolvendo novos projetos para melhorar a situação do tráfego e fortalecer as medidas de segurança. Para ela, políticas familiares e sociais são de extrema importância. Ela está determinada a garantir que o trabalho nas áreas de proteção da natureza e do meio ambiente, energias renováveis e gestão de resíduos seja continuado. Marion está altamente motivada e ficaria encantada em continuar seu trabalho para a comunidade, seus cidadãos, nos próximos 6 anos.

NATHALIE COUTELIER ÉPSE SCHLESSER



life there.

Nathalie has been married for over 30 years, has 3 children, and works part-time at a bank. Contern has been her municipality since she was young, and she desires to get involved at the community level to preserve the quality of

Nathalie é casada há mais de 30 anos, tem 3 filhos e trabalha meio período em um banco. Contern é sua comuna desde tenra idade, e ela deseja se envolver a nível comunitário para preservar a qualidade de vida lá.

Quando seus filhos eram pequenos, ela se envolveu como Representante dos Pais e foi Presidente da Associação de Pais durante vários anos - a educação continua sendo um tema importante para ela.

When her children were young, she became a Parent Representative and served as the President of the Parents' Association for several years - education remains an important theme for her.

Nos últimos 5 anos, ela tem sido secretária da comissão da terceira idade, pois respeita a importância das pessoas mais velhas e deseja oferecer seu apoio a elas. Ela também faz parte da comissão de cultura e turismo.

For the past 5 years, she has been the secretary of the Senior Citizens' Commission as she respects the importance of older people and wishes to provide support to them. She is also part of the Culture and Tourism Commission.

Com dupla nacionalidade francesa e luxemburguesa, ela é membro da comissão de integração e igualdade.

Having dual French and Luxembourgish nationality, she is a member of the Integration and Equality Commission.

Tanto as pessoas quanto os animais são importantes para ela, e ela gosta de dedicar tempo para ouvir preocupações ou sugestões de melhoria.

Both people and animals are important to her, and she enjoys taking the time to listen to concerns or suggestions for improvement.

JEAN-PIERRE DI GENOVA DIT DIGI



Digi, 65 years old, married, and father of two adult children, has been living in Moutfort since 1987. Before his retirement, he worked as an electronics technician in a large company.

For many years, he held the position of employee representative in the management committee. During his leisure time, he is the president of the Coin de Terre et du Foyer section in Moutfort-Medingen, an active angler, and a member of the Routa Moutfort-Medingen committee.

In politics, he has been a member of the municipal council since 2011, treasurer of GSV-Contern, and president of the Environment, Energy, and Climate Commissions. He also represents the municipality at SIGI and Syrdallheim.

He is particularly interested in nature and the environment, photography, sports, and community life in general.

In politics, he doesn't just like to criticize but wants to take initiative and actively participate in project implementation. In this regard, he tries to listen to the wishes of the citizens and help solve their problems to the best of his ability.

Digi, 65 anos, casado e pai de dois filhos adultos, mora em Moutfort desde 1987. Antes de se aposentar, trabalhou como técnico em eletrônica em uma grande empresa.

Por muitos anos, ocupou o cargo de representante dos funcionários no comitê de direção. Durante seu tempo livre, ele é presidente da seção Coin de Terre et du Foyer em Moutfort-Medingen, pescador ativo e membro do comitê Routa Moutfort-Medingen.

Na política, ele é membro do conselho comunal desde 2011, tesoureiro do GSV-Contern e presidente das comissões de Meio Ambiente, Energia e Clima. Ele também representa a comuna no SIGI e no Syrdallheim.

Ele tem um interesse especial pela natureza e pelo meio ambiente, fotografia, esportes e vida comunitária em geral.

Na política, ele não gosta apenas de fazer críticas, mas deseja tomar a iniciativa e participar ativamente na realização de projetos. Nesse sentido, ele tenta ouvir os desejos dos cidadãos e ajudar a resolver seus problemas da melhor maneira possível.

MARC ENTRINGER



Marc Entringer is married and a father of three children. Originally from Howald, he has been living in Moutfort-Milbech since 2010. He studied economics and currently works at Spuerkeess.

During his presidency of the Youth Commission in Hesperange, projects such as the Late Night Bus, Rock am Park, and Jugendtreff Hesper were implemented. He is a member of the Buildings Commission and serves as the president of the Finance Commission in the municipality of Contern.

He is also a member of the board of Caritas in Luxembourg, actively involved in the committee of the Moutfort football club, and a passionate runner.

His priorities include ensuring a good quality of life, stable municipal finances, and efficient infrastructure. He also values sustainable mobility, social issues, and the environment. Being close to the citizens - listening, discussing, and finding consensus - is what makes local politics exciting for him and prepares our municipality for a prosperous future.

Marc Entringer é casado e pai de três filhos. Natural de Howald, ele mora em Moutfort-Milbech desde 2010. Ele estudou economia e trabalha atualmente na Spuerkeess.

Durante sua presidência da Comissão de Juventude em Hesperange, projetos como o Late Night Bus, Rock am Park e Jugendtreff Hesper foram realizados. Ele é membro da Comissão de Construções e presidente da Comissão de Finanças da comuna de Contern.

Ele também é membro do conselho da Caritas em Luxemburgo, ativo no comitê do clube de futebol de Moutfort e um corredor apaixonado.

Suas prioridades incluem garantir uma boa qualidade de vida, finanças municipais estáveis e infraestrutura eficiente. Ele também valoriza a mobilidade sustentável, questões sociais e o meio ambiente. Estar próximo dos cidadãos - ouvir, discutir e encontrar consenso - é o que torna a política local emocionante para ele e prepara nossa comuna para um futuro próspero.

TOM JUNGBLUT



Tom Jungblut is in a civil partnership at the age of 31 and has lived within the Contern Municipality his whole life. Since the last elections, Tom has been a member of the Communal Council and has served as an alderman for 4

years, overseeing communal finances and the environmental department. With a background as an agricultural technician, Tom organizes the production and processing of vegetables at ProActif. Due to his training, Tom has a direct connection to the environment and agriculture, and he has always sought to reconcile local industry with environmental requirements within our municipality.

Tom is actively involved in local associations such as “Conter Mouders” and the Youth Club, and he deeply values social life and traditional cultural events within our community. Tom is straightforward in character and represents political pragmatism. His political priorities are the environment and the protection of our drinking water sources, as well as sustainable communal finances that can withstand future challenges, particularly in the development of affordable housing and the modernization of communal infrastructure.

Tom Jungblut tem 31 anos, é registrado em uma união estável e vive na Comuna de Contern desde sempre. Como membro do Conselho Comunal desde as últimas eleições, Tom é um vereador há 4 anos e gerencia as finanças comunais, bem como o departamento de meio ambiente. Com formação como técnico agrícola, Tom organiza a produção e transformação de hortaliças na ProActif. Devido à sua formação, Tom possui uma ligação direta com o meio ambiente e a agricultura, e sempre procurou conciliar a indústria local com as exigências ambientais no território de nossa comuna.

Envolvido em associações locais como a “Conter Mouders” e o Clube dos Jovens, a vida social e os eventos tradicionais e culturais em nossa comuna são importantes para ele. Tom é direto em seu caráter e representa o pragmatismo político. Suas prioridades políticas são o meio ambiente e a proteção de nossas fontes de água potável, bem como finanças comunais sustentáveis e resilientes aos desafios futuros, especialmente no desenvolvimento de habitação acessível e infraestruturas comunais adequadas e atualizadas.

JASMINE KABRAN



Jasmine is 30 years old and a mother of two children. She works as an AML/KYC officer. In her free time, she is a member of the USMM committee and the secretary of the youth commission. Since 2009, when Jasmine arrived

in the municipality of Contern, she has felt a lot of support, especially as a young mother, and she is therefore particularly proud to stand as a candidate in this municipality.

She loves to travel and discover new things. She enjoys singing and is also a member of her church choir.

God and her children are very important to her; they give her the balance she needs to develop as a young woman and mother. She loves to laugh because laughter is a universal language that everyone understands. Family, children, and youth are very important topics to her because a well-balanced family implies a well-balanced society, and that is why she wants to get involved.

Jasmine tem 30 anos e é mãe de dois filhos. Ela trabalha como oficial de AML/KYC. Durante seu tempo livre, ela é membro do comitê do USMM e secretária da comissão da juventude. Desde 2009, quando Jasmine chegou à comuna de Contern, ela se sentiu muito apoiada, especialmente como jovem mãe, e por isso está particularmente orgulhosa de se candidatar às eleições nesta comuna.

Ela adora viajar e descobrir coisas novas. Ela adora cantar e também é membro do coro de sua igreja.

Deus e seus filhos são muito importantes para ela, eles lhe proporcionam o equilíbrio necessário para crescer como uma jovem mulher e mãe. Ela adora rir, pois o riso é uma linguagem universal que todos entendem. A família, as crianças e a juventude são assuntos muito importantes para ela, pois uma família bem equilibrada resulta em uma sociedade bem equilibrada, e é por isso que ela deseja se envolver.



At 43 years old, Yves is a single father of two children, aged 13 and 16, who attend the Lycée de Garçons in Luxembourg. He has been living in Moutfort for almost 16 years and works as a French teacher at the Lycée

Robert-Schuman in Luxembourg.

Interested in education and a dedicated father, he has been a parent representative, a member of the board of directors, and president of the parents' association in Contern for over 10 years. He has been a member of the School Commission for 10 years and has been the president of the Culture Commission for 5 years. Since January, he has been a municipal councillor. During his leisure time, he enjoys taking walks with his dog.

Overall, he is committed to sustainability in all areas. He believes it is necessary to listen to our local associations and support volunteerism, which is becoming increasingly rare these days. He wants to support people who are involved in our municipality and offer them the necessary help to remain active within the commune of Contern. In an increasingly fast-paced and individualistic society, he believes it is important to not lose sight of social reality and human values.

Aos 43 anos, Yves é um pai solteiro de dois filhos, com 13 e 16 anos, que frequentam o Lycée de Garçons em Luxemburgo. Ele mora em Moutfort há quase 16 anos e trabalha como professor de francês no Lycée Robert-Schuman em Luxemburgo.

Interessado na educação e um pai dedicado, ele foi representante dos pais, membro do conselho de administração e presidente da associação de pais de Contern por mais de 10 anos. Ele é membro da Comissão Escolar há 10 anos e presidente da Comissão de Cultura há 5 anos. Desde janeiro, ele é conselheiro municipal. Durante seu tempo livre, ele gosta de passear com seu cachorro.

No geral, ele está comprometido com a sustentabilidade em todas as áreas. Ele acredita que é necessário ouvir nossas associações locais e apoiar o voluntariado, que está se tornando cada vez mais raro nos dias de hoje. Ele deseja apoiar as pessoas envolvidas em nossa comuna e oferecer a ajuda necessária para que permaneçam ativas dentro da comuna de Contern. Em uma sociedade cada vez mais acelerada e individualista, ele acredita que é importante não perder de vista a realidade social e os valores humanos.

NOÉ RODRIGUES



Having grown up in Moutfort, Noé is 31 years old, in a civil partnership, and a father of one child.

Professionally, Noé served as a soldier for 4 years in the Luxembourg Army, both nationally

and internationally. Currently, he works as a civil servant for the Ministry of Justice.

During his free time, you can find him in nature, where he spends a lot of time with his wife, child, and three dogs. He also plays football and regularly goes to the gym to stay fit.

Due to his professional background and current occupation, he is particularly interested in citizen safety and traffic development, both of which are significant topics in our commune.

As a father, he is concerned about the development and expansion of the communal school, and being a member of the fishing club, he also cares deeply about nature.

Due to his age, all matters relating to youth, directly or indirectly, hold a special place in his heart.

Originário de Moutfort, Noé tem 31 anos, é pacse (união civil) e pai de uma criança.

Profissionalmente, Noé serviu como militar por 4 anos no exército luxemburguês, tanto a nível nacional quanto internacional. Atualmente, ele trabalha como funcionário público para o Ministério da Justiça.

Durante seu tempo livre, você pode encontrá-lo na natureza, onde ele passa muito tempo com sua esposa, filho e três cachorros. Ele também joga futebol e frequenta regularmente a academia para se manter em forma.

Devido à sua experiência profissional e ocupação atual, ele tem um interesse especial na segurança dos cidadãos e no desenvolvimento do tráfego, dois assuntos de grande importância em nossa comuna.

Como pai, ele se preocupa com o desenvolvimento e expansão da escola comunal, e por ser membro do clube de pesca, ele também se preocupa profundamente com a natureza.

Devido à sua idade, todas as questões relacionadas à juventude, direta ou indiretamente, têm um lugar especial em seu coração.

MARCO SCHMIT



Marco Schmit: a thoughtful 71 years old, married man, whom is also a retired municipal civil servant. He is the father of three boys and grandfather of three grandchildren. He is currently a member

of the committee and coordinator of the CSV Conter, member of the finance, building and sports commissions of Contern. The community life of our municipality is very important to him, as our society needs social contacts for good mental health, and sports activities for physical health of the population. He has been actively involved in several cultural and sports clubs in the community for decades and supports their activities. In addition, he can reflect upon many activities, both in national and international federations and organisations, both cultural and sporting. His special interests are the environment, municipal finances, sport and culture. His hobbies are various, including, table tennis, choral singing, local history, genealogy and walking without forgetting his beloved dog Basco.

Close to the citizens, Marco wishes to make his knowledge and experience available for the well-being of all.

Marco Schmit: um homem ponderado de 71 anos, casado e aposentado como funcionário municipal. Ele é pai de três filhos e avô de três netos. Atualmente, é membro do comitê e coordenador do CSV Conter, membro das comissões de finanças, construção e esportes de Contern. A vida comunitária de nossa municipalidade é muito importante para ele, pois nossa sociedade precisa de contatos sociais para uma boa saúde mental e de atividades esportivas para a saúde física da população. Ele tem se envolvido ativamente em vários clubes culturais e esportivos na comunidade há décadas e apoia suas atividades. Além disso, ele pode refletir sobre muitas atividades, tanto em federações e organizações nacionais e internacionais, culturais e esportivas. Seus interesses especiais são o meio ambiente, as finanças municipais, o esporte e a cultura. Seus hobbies são diversos, incluindo tênis de mesa, canto coral, história local, genealogia e caminhadas, sem esquecer seu amado cão Basco.

Próximo dos cidadãos, Marco deseja disponibilizar seus conhecimentos e experiência para o bem-estar de todos.

JEAN-PIERRE SCHMITZ, DIT JIM



After having worked for 20 years at the Ministry of Education, he was seconded to the management of the Maison de la Nature, which he managed for 20 years.

In 1993 he was elected to the Municipal Council of Contern, where he served continuously as alderman, councillor and from 2000 to 2012 as mayor.

Currently Jim Schmitz represents the municipality of Contern on the board of directors of SIDEST, is a member of the sports commission, the art commission, the of the commission of the men of art, the climate pact as well as the nature pact.

Jim was president of the basketball club ABCONTERN for 10 years and is currently president of the Natur- a Vulleschutz ieweschte Syrdal asbl and vice president of Natur & Ëmwelt asbl. and co-founder vice-president of the Hëllef fir Natur Foundation, a public utility institution.

His commitment to the municipality is dedicated to the harmonious development of the municipality for the benefit of the inhabitants.

Depois de ter trabalhado por 20 anos no Ministério da Educação, ele foi cedido para a gestão da Maison de la Nature, que ele administrou por 20 anos.

Em 1993, foi eleito para o Conselho Municipal de Contern, onde atuou continuamente como vereador, conselheiro e de 2000 a 2012 como prefeito.

Atualmente, Jim Schmitz representa a municipalidade de Contern no conselho de administração da SIDEST, é membro da comissão de esportes, da comissão de arte, da comissão dos homens de arte, do pacto pelo clima e do pacto pela natureza.

Jim foi presidente do clube de basquete ABCONTERN por 10 anos e atualmente é presidente da associação Natur- a Vulleschutz ieweschte Syrdal e vice-presidente da associação Natur & Ëmwelt, bem como cofundador e vice-presidente da Fundação Hëllef fir Natur, uma instituição de utilidade pública.

Seu compromisso com a municipalidade é dedicado ao desenvolvimento harmonioso da comuna em benefício dos habitantes.

ELISABETH SCHUMACHER, DITE LISS



Liss is 35 years old, in a civil partnership, and a mother of a young boy. She has been living in Contern with her family for the past 10 years. She is an active member of the comic festival committee and recently became the president of

the youth committee.

This is her second candidacy for the communal elections. Local politics still fascinate her and represent a learning challenge. Good neighborly exchange and the various meetings within our community are important to her. As a psychomotrician, well-being, mental health, and solidarity are values that she holds dear. She wishes to promote these themes, as she already does within working groups and conferences.

Politically, Liss wishes to maintain the attractiveness of the commune for families and to keep it innovative over time. The commune must be able to expand while preserving its rural character, infrastructures must continue to be modernized, and road safety guaranteed. Liss is an open-minded person who enjoys discussions and wishes to bring a new perspective on certain things.

Liss tem 35 anos, está em uma união civil e é mãe de um menino pequeno. Ela mora em Contern com sua família nos últimos 10 anos. Ela é uma membro ativa do comitê do festival de quadrinhos e recentemente se tornou presidente do comitê da juventude.

Esta é a sua segunda candidatura para as eleições municipais. A política local ainda a fascina e representa um desafio de aprendizado. A troca amigável entre vizinhos e as várias reuniões dentro da nossa comunidade são importantes para ela. Como psicomotricista, o bem-estar, a saúde mental e a solidariedade são valores que ela considera importantes. Ela deseja promover esses temas, assim como já faz em grupos de trabalho e conferências.

Politicamente, Liss deseja manter a atratividade da comuna para as famílias e mantê-la inovadora ao longo do tempo. A comuna deve ser capaz de se expandir, preservando seu caráter rural, as infraestruturas devem continuar sendo modernizadas e a segurança viária garantida. Liss é uma pessoa de mente aberta que gosta de discussões e deseja trazer uma nova perspectiva sobre certas questões.

MÉI NO. MÉI CONTER.
FIR ENG STAARK
GEMENG CONTER



EIS WALVERSAMMLUNGEN

WAHLVERSAMMLUNG
MÉINDEG

15. MEE 2023

19:00 an der aler Schoul
zu Méideng

WAHLVERSAMMLUNG
DËNSCHDES

16. MEE 2023

19:00 am Centre Culturel
zu Mutfert

WAHLVERSAMMLUNG
DËNSCHDES

23. MEE 2023

19:00 am Henkeshaus
zu Conter

WAHLVERSAMMLUNG
DONNËSCHDES

25. MEE 2023

19:00 am Centre Culturel
zu Éiter





ZOVILÉ-BRAQUET Marion		
COUTELIER Nathalie, épouse SCHLESSER		
DI GENOVA Jean-Pierre, dit Digi		
ENTRINGER Marc		
JUNGBLUT Tom		
KABRAN Jasmine		
LOOSE Yves		
RODRIGUES Noé		
SCHMIT Marco		
SCHMITZ Jean-Pierre, dit Jim		
SCHUMACHER Elisabeth, dite Liss		

WEB



FACEBOOK



conter.csv.lu



CSV Conter

